

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Century	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	B U I C K		modèle 4AL19/27	CH 0084 02
Constructeur	BUICK MOTOR DIVISION of G. M. C. Flint, Michigan (USA)			
Identification	sur la plaquette du constructeur -			
	devant le No du châssis "G4AL19X.C." (4 portes) ou "G4AL27X.C." (2 portes)			
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, sur le logement de la suspension			
N° du châssis	à gauche, derrière le pare-brise			
Identification du moteur	" 28 " à l'avant, à droite sur le bloc, derrière la pompe à eau (frappé par l'importateur)			
Importateur principal	AAA Agence Américaine Automobiles SA., 4002 Bâle (autres importateurs, voir la fiche complémentaire)			
Véhicule homologué	JG4AL19X8CD 412 659			

Châssis				Moteur			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	CHEVROLET	Type	2.8L-V6 2EBL(X)
Direction	mécanique,		avec assistance hydraulique	Construction	V	Temps	4
Transmission	boîte automatique			Carburant	B	Position	avant
Nombre de vitesses	3	Entrainement	sur roues avant	Refroidissement	eau	Nombre cylindres	6
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues			Alésage	89,0	Course	76,0
	limiteur, sur les roues arrière			Cylindrée	28,35	CV-impôt	14,44
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service			Puissance en kW	82 SAE-net	à V/min	5100
				CV	-		
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR			Bruit à l'arrêt	73,5	dB/A à V/min	3525
Ralentisseur	-			Silencieux	2 = 330x210x95 mm 480x290x125 mm		
Contrôle 2 circuits	par différence de pression; lampe-témoin combinée			Mesure des gaz	ECE-15/03; CO = 1,10 % à 850 t/min		
				Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		
Carrosserie	limousine			Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2 ou 4	Indic. vitesse	km/h	Poids à vide	860	490	1350
Ceintures sécurité	SAE-J-4c	Rétroviseurs	gauche / droite	Charge utile	120	230	350
Cale	-	Atelage	-	Poids total	980	720	1700
Antivol	verrouillage de la direction + de la boîte c.v.			Garantie fabr.	1797		
				Dimens. pneus	P185/80 R 13	P185/80 R 13	(Variantes +)
Nombre de places	5	av. 2	centre ar. 3	Ply/bars	R / 1,8	R / 1,8	voir
				Charge	1020	1020	remarques)
Dimensions	intérieur	extérieur		pour V max	varie selon la marque, minimum 168 km/h		
Longueur		4780	Empattements	Jantes	13 x 5,5 ou 14 x 5,5 acier		
Largeur		1780	Essieu double	av		ar	
Hauteur		1400	Voie	av	1492	ar	1447
Porte à faux	lat.	1034	Voies	av		ar	
	av	1032		ar			
	ar		Braquage ø	g	11800	d	11500
Distance volant - vers l'avant du véhicule -							
				Garantie poids remorquable avec frein	907		
				Garantie poids remorquable sans frein	454		
				Garantie poids de l'ensemble	907		
				Poids remorquable testé	168		
				Vitesse maximale selon le constructeur	168 km/h		
				Vitesse maximale testée	168 km/h		
				Charge garantie sur le toit	74 kg		

Équipement	§)	
Feux de route	HR	(E)
Feux de croisement	HCR	(E)
Feux de position	A	(E) dans HR (E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(S) ar 2a (E)
Catadioptrés	av	AV + AR ar I (E) ou SAS A DOT
Feux de gabarit	av	
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	1/ séparé	
Essuie-glace	2/ balais avec/SRS lave-glace	
Avertisseurs	HELLA E1 20 009	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	B U I C K	Century	
Homologation			
N°	CH	COB4 02	
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	1350	Carburant	3
Charge utile	-	CV-impôt	14,44
Poids total	1797	Cylindrée	2835

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Modèles : 4AL19 = Century Limited Sedan 4 portes
 4AL27 = Century Limited Coupé 2 portes
- +) Variante de pneus : P205/70 R 13 AV + AR 1010 (1,8) Vmax varie selon la marque, minimum exigé 168 km/h
 185 SR 13 1000 (2,0) 180 km/h
 205/70 SR 13 1010 (1,9) 180 km/h
 P185/75 R 14 1010 (1,8) varie selon la marque, minimum exigé 168 km/h
 175 SR 14 1000 (2,1) 180 km/h
 195/70 SR 14 1010 (2,0) 180 km/h

 5) Modifications par l'importateur:

- les feux de gabarit AV sont débranchés;
- montage de deux catadioptrés à l'arrière;
- ampoules: feux stop/feux rouges = 21/5 W
 clignoteurs AV + AR = 21/5 W (seuls les filaments de 21 W sont branchés);
- les feux de position sont branchés sur A (E) dans les phares.

Voiture
de tourisme

B U I C K

C e n t u r y
modèle 4AL19 ou 4AL27

CH 0084 02

Fiche complémentaire

I

Autres importateurs:

Fritz Glaus & CO. AG, Garagen, Entfelderstrasse 8	5001 Aarau
Grosspeter AG, Grosspeterstrasse 12	4002 Basel
Werkhof-Garage AG, Bielstrasse 632	4512 Bellach
Bellevue-Garage AG, Monbijou-Garage, Eigerstrasse 82	3006 Bern
Garage Merz & Amez-Droz AG, Salzhausstrasse 33	2500 Biel
Grand Garage Dosch AG, Kasernenstrasse / Raschärenweg	7000 Chur
City-Automobile SA, 30, rue de la Servette	1201 Genève
Ets Fleury & Cie SA, 35, rue de la Mairie	1200 Genève
Ets Ramuz & Garage Edelweiss SA, av. de Morges 139	1004 Lausanne
Auto-Koch AG, Löwenstrasse 20	6004 Luzern
Erhard Matter, Garage, Zürcherstrasse 152	5432 Neuenhof
Centralgarage AG, Unterer Graben 21	9004 St.Gallen
Eulach-Garage AG, Technikumstrasse 67	8400 Winterthur
Iten Autos, Baarerstrasse 74 - 80	6301 Zug
Thp-Top-Autowerk AG, Badenerstrasse 438	8004 Zürich
Pfingstweid AG, Nutzfahrzeug-Zentrum, Postfach 761	8022 Zürich
Amicar SA., Viale Stefano Francini 8	6900 Lugano